



Для немедленной публикации: 20.09.2017 ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

ГУБЕРНАТОР КУОМО (CUOMO) ОБЪЯВИЛ Г. КИНГСТОН (KINGSTON) ПОБЕДИТЕЛЕМ И ЛАУРЕАТОМ ПРИЗА В 10 МЛН ДОЛЛАРОВ СРЕДИ ГОРОДОВ РЕГИОНА СРЕДНЕГО ГУДЗОНА (MID-HUDSON REGION) ВО ВТОРОМ ТУРЕ КОНКУРСА В РАМКАХ ИНИЦИАТИВЫ ЭКОНОМИЧЕСКОГО ВОССТАНОВЛЕНИЯ ЦЕНТРАЛЬНЫХ ГОРОДСКИХ КВАРТАЛОВ (DOWNTOWN REVITALIZATION INITIATIVE)

Штат будет сотрудничать с Региональным советом экономического развития региона Среднего Гудзона (Mid-Hudson Regional Economic Development Council) в работе по возрождению центральных городских кварталов г. Кингстон (Kingston)

Конкурс является частью предложенных губернатором комплексных мер по преобразованию городских кварталов в оживленные районы и стимулированию местной экономики

Сегодня губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) объявил о предоставлении городу Кингстон (Kingston) 10 млн долларов в форме финансирования и инвестиций победителю среди городов Долины Среднего Гудзона (Mid-Hudson Valley) во втором туре конкурса, проводимого в рамках Инициативы экономического восстановления центральных городских кварталов (Downtown Revitalization Initiative, DRI). Как и в первом туре конкурса, проводимого в рамках инициативы DRI, жюри должно было выбрать по одному населенному пункту от каждого из 10 региональных советов экономического развития нашего штата для награждения призом в 10 млн долларов из общего призового фонда в 100 млн долларов, предоставляемых в форме финансирования и инвестиций. Конкурс проводится для оказания помощи местным сообществам в выборе приоритетных проектов, реализация которых позволит ускорить развитие местной экономики.

«Благодаря стратегическим инвестициям в важные местные активы центральным кварталам Кингстона (Kingston) предоставляются ресурсы для будущих возможностей и роста, а эти инвестиции станут катализатором для реализации данного потенциала, — **сказал губернатор Куомо (Cuomo)**. — Центральные кварталы всех крупных городов штата Нью-Йорк являются местом сосредоточения коммерции, культуры и деятельности, а Инициатива экономического восстановления центральных городских кварталов (Downtown Revitalization Initiative) обеспечивает муниципалитетам, у которых есть цель и творческий подход, возможности вдохнуть новую жизнь и увеличить активность в этих важных районах».

Прежде чем предложить г. Кингстон (Kingston) в качестве номинанта на получение приза, Региональный совет экономического развития региона Среднего Гудзона (Mid-Hudson Regional Economic Development Council) рассмотрел его предложения по возрождению экономики центральных кварталов наряду с другими проектами, представленными сообществами региона Среднего Гудзона (Mid-Hudson), произведя их оценку по восьми перечисленным ниже критериям:

- Центр города должен быть компактным, с четко определенными границами;
- Муниципальное образование или центральный городской квартал должны быть достаточного размера для создания центра города, оживленного круглый год;
- Центральный район должен использовать существующие возможности и стимулировать будущий приток частных и общественных инвестиций в соседние кварталы и окружающие территории;
- Внутри района или в непосредственной близости к центру города должен наблюдаться или ожидаться в перспективе рост рабочих мест, который привлечет к центру города работников и будет способствовать реконструкции и устойчивому развитию;
- Центральный городской район должен быть привлекательным и пригодным для жизни разнообразных групп населения всех возрастов, включая существующих жителей, поколение двухтысячных и квалифицированных работников;
- Муниципалитет должен уже иметь или быть в состоянии разработать и осуществлять политику, повышающую благоустроенность и качество жизни, включая использование местных земельных банков, современные нормы зонирования и стандарты парковки, полные планы улиц, энергоэффективные проекты, зеленые рабочие места и разработки, направленные на преобразования;
- Муниципалитет должен осуществить открытый и активный процесс вовлечения общественности, результатом которого должно стать совместное видение экономического восстановления центральных городских кварталов и предварительный перечень проектов и инициатив, которые могут быть включены в план стратегических инвестиций в рамках DRI; а также
- Муниципалитет должен определить преобразовательные проекты, которые будут готовы к внедрению в течение первого года или двух лет после получения финансирования в рамках DRI.

Победа г. Кингстона (Kingston) во втором туре конкурса в рамках инициативы DRI дает ему право на получение 10 млн долларов в форме финансирования из средств штата и инвестиций, что позволит ему восстановить экономику центральных городских кварталов и создать новые возможности для ее долгосрочного роста. Таким образом г. Кингстон (Kingston) присоединится к городу

Мидлтауну (Middletown), ставшему победителем первого тура конкурса в рамках инициативы DRI от региона Среднего Гудзона (Mid-Hudson).

Вице-губернатор Кэти Хоукул (Kathy Hochul): «Реализуемое в настоящее время возрождение г. Кингстон (Kingston) создало приток новых возможностей развития процветающих центральных городских кварталов. Как победитель второго тура конкурса, проводимого в рамках Инициативы экономического восстановления центральных городских кварталов Среднего Гудзона штата Нью-Йорк (Mid-Hudson New York Downtown Revitalization Initiative), Кингстон (Kingston) продолжит развитие делового района Стокейд (Stockade Business District) и обеспечит быструю реализацию новых экономических возможностей в регионе».

Президент, генеральный директор и полномочный представитель корпорации Empire State Development Говард Земски (Howard Zemsky): «Инициатива экономического восстановления центральных городских кварталов (Downtown Revitalization Initiative) обеспечивает муниципалитетам финансирование и инвестиции для достижения долгосрочных целей экономического развития на местах. Как победитель Долины Среднего Гудзона (Mid-Hudson Valley) во втором раунде DRI Кингстон (Kingston) получит 10 млн долларов на создание новых рабочих мест, организацию устойчивого роста и возрождение центральных городских кварталов для жителей, гостей и бизнеса. Я с нетерпением жду начала этой работы, которая будет способствовать преобразению Кингстона (Kingston) и сделает его еще лучше».

Секретарь штата Нью-Йорк Россана Росадо (Rossana Rosado): «Финансирование в рамках Инициативы экономического восстановления центральных городских кварталов (Downtown Revitalization Initiative) позволит активизировать жизнь центра г. Кингстон (Kingston), откроет перспективы для создания рабочих мест и роста экономики и в то же время сделает этот район более пригодным для жизни, сохранит численность его населения и привлечет сюда новых жителей. Департамент штата (Department of State) продолжит тесно сотрудничать с местными администрациями на территории штата Нью-Йорк для содействия экономическому развитию муниципалитетов и центральных городских кварталов».

Начальник Управления по восстановлению жилья и населенных пунктов штата Нью-Йорк (New York State Homes and Community Renewal) Рут-Энн Виснаускас (RuthAnne Visnaukas): «Предложенная губернатором Куомо (Cuomo) Инициатива экономического восстановления центральных городских кварталов (Downtown Revitalization Initiative) помогает вдохнуть новую жизнь и открыть новые перспективы для таких городов, как Кингстон (Kingston), выводя их на путь к процветанию. Инвестиция в г. Кингстон (Kingston) на сумму в 10 млн долларов является частью стратегических мер, направленных на активизацию использования потрясающих ресурсов центральных городских кварталов нашего штата, включая повышение доступности жилья, создание рабочих мест, наличие условий для развития культуры и отдыха, а также возможности улучшения качества жизни во всем регионе».

Сенатор Джордж Эймдор (George Amedore): «Динамичные центральные городские кварталы очень важны для сильной и здоровой экономики. Город Кингстон (Kingston) обладает уникальными активами и характеристиками, которые вместе с этими существенными инвестициями обеспечат экономический рост и

успех нескольким поколениям. Я хочу поблагодарить губернатора Куомо (Cuomo) за его постоянную поддержку инвестиций в центральные городские кварталы».

Майк Хейн (Mike Hein), глава администрации округа Олстер (Ulster):

«Благодаря сотрудничеству лидеров из сферы бизнеса, от общественности и из академических кругов, работающих с властями штата, мы становимся свидетелями положительных изменений в экономике нашего региона. Мы рады, что на нашей стороне губернатор Куомо (Cuomo), который не просто говорит, а именно делает. С помощью этого финансирования от DRI он в очередной раз помогает жителям Долины Среднего Гудзона (Mid-Hudson Valley)».

Мэр г. Кингстона (Kingston) Стив Нобл (Steve Noble): «Для меня радость и большая честь, что Кингстон (Kingston) был выбран получателем финансирования. Своим видением подхода к экономическому развитию «снизу вверх» и с участием общественности губернатор Куомо (Cuomo) обеспечивает инструменты и ресурсы, необходимые муниципалитетам, чтобы преуспеть и создать более сильные местные экономики, и данное финансирование поможет возродить наш деловой район Стокейд (Stockade Business District) и заложить основу еще большего роста и процветания».

Кингстон (Kingston)

Центр Кингстона (Kingston) исторически являлся экономическим центром города, в котором располагались здания окружной администрации, учреждения, оказывающие финансовые и профессиональные услуги, единственный в городе супермаркет, а также основные места отдыха. В последние десять лет в центральных кварталах Кингстона (Kingston) наблюдается возрождение, в основе которого лежит приток новых инвестиций и появление новых кафе, ресторанов и бутиков. В Кингстоне (Kingston) есть идеальное сочетание недавно выделенных стратегических инвестиций, готовых к реализации будущих возможностей, вовлеченных ключевых учреждений и партнеров, недавних улучшений инфраструктуры и поддерживающих политик и планов, которые позволят быстро начать процесс планирования реализации инициативы DRI. Дополнительные инвестиции в регион в рамках Инициативы экономического восстановления центральных городских кварталов (Downtown Revitalization Initiative), получивших название «бизнес-район Стокейд» (Stockade Business District) продолжат экономическое возрождение в регионе и создадут новые возможности для окружающих районов, городов и округов.

Теперь г. Кингстон (Kingston) начнет разработку Стратегического инвестиционного плана (Strategic Investment Plan) по возрождению экономики его центральных кварталов, на что предполагается выделить до 300 000 долларов из общей суммы гранта в 10 млн долларов, полученной в рамках программы DRI. Меры по решению этих задач возглавит Местный комитет по планированию (Local Planning Committee), состоящий из представителей муниципалитета, общественных лидеров и прочих заинтересованных лиц, при поддержке экспертов из частного сектора и государственных ведомств по планированию. Стратегический инвестиционный план (Strategic Investment Plan) по развитию центральных кварталов г. Кингстона (Kingston) будет посвящен изучению местных активов и возможностей, а также определит проекты в области экономического развития, транспорта, жилья и общественной жизни, которые согласуются с мнением городской общественности о путях возрождения центральных кварталов и готовы к реализации. Стратегический инвестиционный план экономического

восстановления центральных кварталов г. Кингстона (Downtown Kingston Strategic Investment Plan), как и планы других городов-победителей конкурса в рамках программы DRI, позволят направлять инвестиции из средств грантов DRI на реализацию проектов развития экономики в соответствии с видением муниципалитета, которые обеспечат эффективное использование инвестиций штата в размере 10 млн долларов и привлечение дополнительного финансирования. Подготовка планов мероприятий по второму этапу программы DRI завершится в начале 2018 г.

Более подробно об Инициативе экономического восстановления центральных городских кварталов (Downtown Revitalization Initiative) см на веб-сайте: <https://regionalcouncils.ny.gov>.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418